

VERORDNUNG (EG) Nr. 1668/2003 DER KOMMISSION**vom 1. September 2003****zur Durchführung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 des Rates im Hinblick auf das technische Format für die Übermittlung struktureller Unternehmensstatistiken und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2702/98 der Kommission betreffend das technische Format für die Übermittlung struktureller Unternehmensstatistiken**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 des Rates vom 20. Dezember 1996 über die strukturelle Unternehmensstatistik⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1667/2003 der Kommission⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 12 Ziffer viii),

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Mit der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 wurde ein gemeinsamer Rahmen für die Erstellung von Gemeinschaftsstatistiken über die Struktur, die Tätigkeit, die Leistungen und die Wettbewerbsfähigkeit von Kreditinstituten und Pensionsfonds in der Gemeinschaft geschaffen.

(2) Um die Übermittlung von Statistiken über Umweltschutzausgaben zu vereinfachen, sollte das in der Verordnung (EG) Nr. 2702/98 der Kommission vom 17. Dezember 1998 betreffend das technische Format für die Übermittlung struktureller Unternehmensstatistiken⁽³⁾, geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1614/2002⁽⁴⁾, festgelegte technische Format angepasst werden. Die Verordnung (EG) Nr. 2702/98 enthält das technische Format für die Übermittlung der Merkmale der strukturellen Unternehmensstatistik, die im gemeinsamen Modul der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 und ihren Einzelmodulen für Industrie, Handel und Baugewerbe aufgelistet sind. Dieses technische Format muss geändert werden, da Merkmale über Umweltausgaben hinzugefügt und einige Merkmale des Einzelmoduls der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 für Industrie zusätzlich nach Umweltbereichen aufgliedert wurden.

(3) Es ist erforderlich, das technische Format für die Übermittlung struktureller Unternehmensstatistiken über Kreditinstitute und Pensionsfonds gemäß den Anhängen 6 und 7 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 des Rates festzulegen, um vergleichbare und harmonisierte Daten für die Mitgliedstaaten zu erstellen, das Fehlerrisiko bei der Datenübermittlung zu verringern und die Verarbeitung der erhobenen Daten sowie ihre Weiterleitung an die Nutzer zu beschleunigen. Für die Übermittlung der Merkmale der Einzelmodule für Kreditinstitute und Pensionsfonds ist ein neues technisches Format erforderlich, da das in der Verordnung (EG) Nr. 2702/98 der Kommission festgelegte technische Format für die Übermittlung der Merkmale des gemeinsamen Moduls und der Einzelmodule für Industrie, Handel und Baugewerbe eine abweichende Aufgliederung der Ergebnisse vorsieht.

(4) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ausschusses für das Statistische Programm —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang der Verordnung (EG) Nr. 2702/98 der Kommission wird gemäß Anhang I dieser Verordnung geändert.

Artikel 2

Das in Artikel 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 genannte technische Format für Anhang 6 ist in Anhang II dieser Verordnung festgelegt.

Artikel 3

Das in Artikel 9 der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 58/97 genannte technische Format für Anhang 7 ist in Anhang III dieser Verordnung festgelegt.

(1) ABl. L 14 vom 17.1.1997, S. 1.

(2) Siehe S. 1 dieses Amtsblatts.

(3) ABl. L 344 vom 18.2.1998, S. 102.

(4) ABl. L 244 vom 12.9.2002, S. 7.

Artikel 4

Die Mitgliedstaaten verwenden dieses Format für die Daten des Berichtsjahrs 2001 und der nachfolgenden Jahre, mit Ausnahme der Daten von Anhang 7, für die dieses Format ab dem Berichtsjahr 2002 gilt.

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am 20. Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 1. September 2003

Für die Kommission

Pedro SOLBES MIRA

Mitglied der Kommission

ANHANG I

Der Anhang der Verordnung (EG) Nr. 2702/98 wird wie folgt geändert:

1. In der unter Nummer 2 dargestellten Datensatzstruktur wird die folgende Reihe hinzugefügt:

„Aufschlüsselung nach Umweltbereichen	A	4	Code für Umweltbereiche (nur bei Industrie)“
---------------------------------------	---	---	--

2. In der Tabelle von Nummer 3.1 „Art der Reihe“ wird die folgende Reihe hinzugefügt:

Art der Reihe	Code
„Ausgaben für Umweltschutz nach Größenklassen	2O“

3. In der Tabelle von Nummer 3.1 „Art der Reihe“ wird die folgende Reihe umbenannt:

Art der Reihe	Code
„Ausgaben für Umweltschutz nach Umweltbereichen	2B“

4. In der Tabelle von Nummer 3.7 „Variablen“ werden die folgenden Variablen hinzugefügt:

Bezeichnung der Variablen	Code
„Investitionen in Einrichtungen und Anlagen in Verbindung mit sauberen Technologien (integrierte Technologie)“	21 12 0
Gesamte laufende Ausgaben für Umweltschutz	21 14 0“

5. Die folgende Tabelle wird hinzugefügt:

„3.14. Aufschlüsselung nach Umweltbereichen

Aufschlüsselung nach Produkten/Umweltbereichen	Code
„Schutz der Umgebungsluft und des Klimas	ED01
Abwassermanagement	ED02
Abfallwirtschaft	ED03
Sonstige Umweltschutzaktivitäten	ED09“

ANHANG II

TECHNISCHES FORMAT FÜR STATISTIKEN ÜBER KREDITINSTITUTE

1. Form der Daten

Die Daten werden in Form von Datensätzen übermittelt, die zum großen Teil die Merkmale der Daten beschreiben (Land, Jahr, Wirtschaftszweig usw.). Die Daten selbst sind Zahlen, die mit Kennzeichen und Fußnoten versehen werden können, um beispielsweise Aggregationen von NACE-Codes zu beschreiben. Wenn es sich um vertrauliche Daten handelt, wird der tatsächliche Wert im Feld angegeben und mit einem Kennzeichen versehen, das auf die Vertraulichkeit der Daten hinweist.

Zur Präzisierung der Art der Daten sind folgende Sonderfälle zu unterscheiden:

- *Daten gleich Null* (Code „0“): nur wenn der tatsächliche Wert gleich Null ist (das dadurch beschriebene Phänomen existiert in dem Land nicht).
- *Fehlende Daten* (Code „m“): bisher fehlen die Daten; der Mitgliedstaat will sie jedoch übermitteln, sobald sie zur Verfügung stehen.
- *Daten nicht verfügbar*: diese Daten werden in dem betreffenden Mitgliedstaat nicht erhoben. In diesem Fall wird der entsprechende Datensatz nicht übermittelt.

Wenn eine ganze Dimension (Variable, NUTS-Code, NACE-Code usw.) nicht erhoben wird, gibt es auch keinen entsprechenden Datensatz, es sei denn, diese Dimension fehlt, weil sie von einer Umgruppierung von NACE-Codes betroffen ist. Zur Unterscheidung muss deshalb unbedingt angegeben werden, ob Daten tatsächlich fehlen. In dem Fall wird ein Datensatz übermittelt (einer pro fehlende Position), in dem anstelle des Datenwertes der Code „m“ (missing) eingesetzt wird. Wenn dagegen die Daten gleich Null sind, wird der Wert „0“ angegeben.

2. Datensatzstruktur

Der Datensatz besteht aus folgenden Feldern:

	Feld	Typ	Maximale Länge	Werte
1	Reihe	A	2	6A, 6B, 6C, 6D, 6E, 6F, 6G, 6H. Alphanumerischer Reihencode (siehe Liste unten)
2	Jahr	A	4	Vierstellige Jahresangabe, z. B. 2001
3	Gebietseinheit	A	6	Entspricht bei nationalen Reihen dem Ländercode und bei regionalen Reihen dem Regionalcode der NUTS 99, der neuen Systematik, die im Dezember 1999 in Kraft trat
4	Wirtschaftszweig	A	4	Code der NACE Rev. 1
5	Berechnung	A	3	Variable — Berechnungsart
6	Einheit	A	4	Einheit
7	Variable	A	5	Variablencode: Die in Anhang 6 der Verordnung über die strukturelle Unternehmensstatistik festgelegten Codes sind fünfstellig (siehe Liste unten)

	Feld	Typ	Maximale Länge	Werte
8	Größenklasse oder Sitz der Muttergesellschaft oder Kategorie	A	4	Code der Größenklasse (siehe Liste unten) Code des Sitzlandes der Muttergesellschaft (siehe Liste unten) Code der Kategorie des Kreditinstituts (siehe Liste unten)
9	Aufschlüsselung nach Produkten	A	6	Entspricht dem CPA-Code (siehe Liste unten)
10	Rechtsform oder Geografische Aufgliederung	A	4	Code der Rechtsform des Unternehmens (siehe Liste unten) Code der geografischen Aufschlüsselung der Partnerländer (siehe Liste unten)
11	Datenwert	A	12	Numerischer Wert der Daten (negative Werte werden mit einem Minuszeichen versehen), ausgedrückt als ganze Zahl ohne Dezimalstellen. Ein „M“ sollte verwendet werden, wenn Daten fehlen und daher nicht übermittelt werden können
12	Qualitätskennzeichen	A	1	R: überarbeitete Daten, M: aktualisierte Daten, P: vorläufige Daten
13	Vertraulichkeitskennzeichen	A	1	Mit A, B, C oder D wird angegeben, dass und warum die Daten vertraulich sind (siehe Liste unten). Eine Leerstelle steht für nicht vertrauliche Daten
14	Dominanz	N	3	Ein numerischer Wert kleiner oder gleich 100. Er gibt das prozentuale Gewicht für ein oder zwei Unternehmen an, die in den Daten dominieren und sie damit vertraulich machen. Der Wert wird auf die nächste ganze Zahl gerundet, z. B. 90,3 auf 90 oder 94,50 auf 95. Bei nicht vertraulichen Daten bleibt das Feld leer. Eine Eintragung erfolgt nur, wenn im vorigen Feld das Vertraulichkeitskennzeichen B oder C angegeben wurde
15	Fußnote	A	250	Bei Bedarf können den Daten Fußnoten angefügt werden

NB: A = alphanumerisch, N = numerisch.

3. Beschreibung der Felder

3.1. Reihe

Art der Reihe	Code
Jährliche Unternehmensstatistiken	6A
Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach der Rechtsform	6B

Art der Reihe	Code
Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach dem Sitzland der Muttergesellschaft	6C
Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Kategorien von Kreditinstituten	6D
Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Größenklassen	6E
Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Produkten	6F
Jährliche Unternehmensstatistiken in geografischer Gliederung	6G
Jährliche Regionalstatistiken	6H

3.2. *Jahr*3.3. *Gebietseinheit*

Dieser Code entspricht bei nationalen Reihen dem Land, bei regionalen Reihen (Reihe 6H) der Region. Er basiert auf dem Code der NUTS 99. Bei den Regionen werden den beiden Stellen für das Land zwei weitere Stellen für die jeweilige Region hinzugefügt (siehe NUTS 99).

Land	Code
Belgien	BE
Dänemark	DK
Deutschland	DE
Griechenland	GR
Spanien	ES
Frankreich	FR
Irland	IE
Italien	IT
Luxemburg	LU
Niederlande	NL
Österreich	AT
Portugal	PT
Finnland	FI
Schweden	SE
Vereinigtes Königreich	UK
Island	IS
Liechtenstein	LI
Norwegen	NO
Schweiz	CH

3.4. *Wirtschaftszweig*

Wirtschaftszweig gemäß NACE Rev. 1	Code
Kreditinstitute (ohne Spezialkreditinstitute)	6512
Spezialkreditinstitute	6522

3.5. *Berechnung*

Berechnung	Code
Nationale Währung	NC
Euro	EUR
Anzahl	NBR

3.6. *Einheit*

Einheit	Code
Einheit	UNIT
Tausend	1 000
Million	MIO
Milliarde	BIO

3.7. *Variable*

Bezeichnung der Variablen	Code
<i>Strukturelle Daten</i>	
<i>Zahl der Unternehmen</i>	11 11 0
Zahl der Unternehmen, aufgeschlüsselt nach der Rechtsform	11 11 1
Zahl der Unternehmen, aufgeschlüsselt nach dem Sitzland der Muttergesellschaft	11 11 4
Zahl der Unternehmen, aufgeschlüsselt nach Größenklassen der Bilanzsumme	11 11 6
Zahl der Unternehmen, aufgeschlüsselt nach Kategorien von Kreditinstituten	11 11 7
Zahl der örtlichen Einheiten	11 21 0
Gesamtzahl der Zweigniederlassungen nach Standort in Nicht-EWR-Ländern	11 41 0
Gesamtzahl der dem Finanzsektor angehörenden Tochterunternehmen nach Standort in anderen Ländern	11 51 0
<i>Rechnungslegungsdaten: Gewinn- und Verlustrechnung</i>	
Zinserträge und ähnliche Erträge	42 11 0
Zinserträge und ähnliche Erträge aus festverzinslichen Wertpapieren	42 11 1
Zinsaufwendungen und ähnliche Aufwendungen	42 12 0

Bezeichnung der Variablen	Code
Zinsaufwendungen und ähnliche Aufwendungen für begebene Schuldverschreibungen	42 12 1
Erträge aus Wertpapieren	42 13 0
Erträge aus Aktien, anderen Anteilsrechten und nicht festverzinslichen Wertpapieren	42 13 1
Provisionserträge	42 14 0
Provisionsaufwendungen	42 15 0
Ertrag/Aufwand aus Finanzgeschäften	42 20 0
Sonstige betriebliche Erträge	42 31 0
Allgemeine Verwaltungsaufwendungen	42 32 0
Sonstige allgemeine Verwaltungskosten	42 32 2
Sonstige betriebliche Aufwendungen	42 33 0
Wertberichtigungen auf Forderungen und Zuführungen zu Rückstellungen für Eventualverbindlichkeiten und für Kreditrisiken sowie Erträge aus der Auflösung derartiger Wertberichtigungen und aus derartigen Rückstellungen	42 35 0
Sonstige Wertberichtigungen und Erträge aus der Auflösung von Wertberichtigungen	42 36 0
Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit	42 40 0
Außerordentliches Ergebnis	42 50 0
Sämtliche Steuern (Steuern auf das Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit, Steuern auf das außerordentliche Ergebnis, sonstige Steuern)	42 51 0
Ergebnis des Geschäftsjahres	42 60 0
Produktionswert	12 12 0
Bruttowertschöpfung zu Basispreisen	12 14 0
Bruttowertschöpfung zu Faktorkosten	12 15 0
Waren- und Dienstleistungskäufe insgesamt	13 11 0
Personalaufwendungen	13 31 0
Bruttoinvestitionen in Sachanlagen	15 11 0
Rechnungslegungsdaten: Bilanz	
Forderungen an Kunden	43 11 0
Verbindlichkeiten gegenüber Kunden	43 21 0
Kapital und Rücklagen insgesamt	43 29 0
Bilanzsumme	43 30 0
Bilanzsumme nach dem Sitz der Muttergesellschaft	43 31 0
Bilanzsumme nach der Rechtsform	43 32 0
<i>Daten nach Produkten</i>	
Zinserträge und ähnliche Erträge nach CPA-(Unter-)Kategorien	44 11 0
Zinsaufwendungen und ähnliche Aufwendungen nach CPA-(Unter-)Kategorien	44 12 0
Provisionserträge nach CPA-(Unter-)Kategorien	44 13 0
Provisionsaufwendungen nach CPA-(Unter-)Kategorien	44 14 0

Bezeichnung der Variablen	Code
<i>Daten zur Internationalisierung</i>	
Geografische Aufgliederung der Gesamtzahl der EWR-Zweigniederlassungen	45 11 0
Geografische Aufgliederung der Zinserträge und ähnlichen Erträge	45 21 0
Geografische Aufgliederung der Bilanzsumme	45 22 0
Geografische Aufgliederung der Zinserträge und ähnlichen Erträge auf Grund des freien Dienstleistungsverkehrs (in anderen EWR-Ländern)	45 31 0
Geografische Aufgliederung der Zinserträge und ähnlichen Erträge auf Grund von Zweigniederlassungen (in Ländern außerhalb des EWR)	45 41 0
Geografische Aufgliederung der Zinserträge und ähnlichen Erträge auf Grund des freien Dienstleistungsverkehrs (in Ländern außerhalb des EWR)	45 42 0
Daten zur Beschäftigung	
Zahl der Beschäftigten	16 11 0
Zahl der Beschäftigten nach Kategorien von Kreditinstituten	16 11 1
Zahl der weiblichen Beschäftigten	16 11 2
Zahl der Lohn- und Gehaltsempfänger	16 13 0
Zahl der Lohn- und Gehaltsempfängerinnen	16 13 6
Zahl der Lohn- und Gehaltsempfänger in Vollzeiteinheiten	16 14 0
Sonstige Daten	
Zahl der Konten nach CPA-(Unter-)Kategorien	47 11 0
Zahl der Forderungen an Kunden nach CPA-(Unter-)Kategorien	47 12 0
Zahl der Bankautomaten von Kreditinstituten	47 13 0

3.8. *Größenklasse/Sitz der Muttergesellschaft/Kategorie*

Größenklasse der Bilanzsumme	Code
> 99 999 Mio. EUR	SC01
10 000 — 99 999 Mio. EUR	SC02
1 000 — 9 999 Mio. EUR	SC03
100 — 999 Mio. EUR	SC04
< 100 Mio. EUR	SC05
Sitzland der Muttergesellschaft	Code
Muttergesellschaft im Sitzland des Unternehmens	RE01
Muttergesellschaft in anderen Ländern	RE02
Kategorie des Kreditinstituts	Code
Zugelassene Kreditinstitute	CA01
Spezialkreditinstitute	CA02
Sonstige Kreditinstitute	CA03

3.9. *Aufschlüsselung nach Produkten*

Produkte	Code
Dienstleistungen des brancheninternen Einlagengeschäfts	651211
Dienstleistungen des Standardeinlagengeschäfts	651212
Dienstleistungen des Nichtstandardeinlagengeschäfts	651213
Dienstleistungen des brancheninternen Kreditgeschäfts	651221
Dienstleistungen des Konsumentenkreditgeschäfts	651222
Dienstleistungen des Hypothekarkreditgeschäfts	651223
Dienstleistungen des Kreditgeschäfts für gewerbliche Zwecke	651224
Sonstige Dienstleistungen des Kreditgeschäfts	651225
Sonstige Dienstleistungen von Kreditinstituten (ohne Spezialkreditinstitute)	65123
Dienstleistungen von Institutionen für Finanzierungsleasing	6521
Dienstleistungen des brancheninternen Kreditgeschäfts	65221
Dienstleistungen des Konsumentenkreditgeschäfts	65222
Dienstleistungen des Hypothekarkreditgeschäfts	65223
Dienstleistungen des Kreditgeschäfts für gewerbliche Zwecke	65224
Sonstige Dienstleistungen des Kreditgeschäfts	65225
Dienstleistungen des Investmentbanking	65231
Sonstige Dienstleistungen von Finanzierungsinstitutionen, a. n. g.	65232
Effektenvermittlungsdienstleistungen	67121
Effektenverwaltungsdienstleistungen (ohne Effektenverwahrung)	67122
Sonstige mit den Tätigkeiten der Kreditinstitute verbundene Dienstleistungen	6713
Maklerdienstleistungen	6721
Sonstige mit den Tätigkeiten der Versicherungen verbundene Dienstleistungen	6722

3.10. *Rechtsform/Geografische Aufgliederung*

Rechtsform	Code
Aktiengesellschaft	LS01
Genossenschaft	LS02
Öffentlich-rechtliches Unternehmen	LS03
Zweigniederlassungen von Unternehmen mit Sitz in Nicht-EWR-Ländern	LS04
Sonstige	LS05
Länder und Ländergruppen	Code
Belgique/België	BEL
Danmark	DNK
Deutschland	DEU

Länder und Ländergruppen	Code
Ελλάδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Ireland	IRL
Italia	ITA
Luxembourg	LUX
Nederland	NLD
Österreich	AUT
Portugal	PRT
Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR
Island	ISL
Liechtenstein	LIE
Norge	NOR
Schweiz/Suisse/Svizzera	CHE
USA	USA
Japan	JPN
Mitgliedstaat des Sitzes	MSHO
Sonstige Mitgliedstaaten	OMS
Sonstige EWR-Länder	OEEA
Sonstige Drittländer (übrige Welt)	THCO

3.11. Datenwert

Währungsdaten werden in Millionen der nationalen Währungseinheit oder (bei Ländern der Eurozone) in Euro angegeben.

Zur Präzisierung der Art der Daten sind folgende Fälle zu unterscheiden:

- „Daten gleich Null“ (Code „0“): nur wenn der tatsächliche Wert gleich Null ist (das dadurch beschriebene Phänomen existiert in dem Land nicht).
- „Fehlende Daten“ (Code „m“): bisher fehlen die Daten; der Mitgliedstaat will sie jedoch übermitteln, sobald sie zur Verfügung stehen.
- „Daten nicht verfügbar“: diese Daten werden in dem betreffenden Mitgliedstaat nicht erhoben. In diesem Fall wird der entsprechende Datensatz nicht übermittelt.

Wenn eine ganze Dimension (Variable, NUTS-Code, NACE-Code usw.) nicht erhoben wird, gibt es auch keinen entsprechenden Datensatz, es sei denn, diese Dimension fehlt, weil sie von einer Umgruppierung von NACE-Codes betroffen ist. Zur Unterscheidung muss deshalb unbedingt angegeben werden, ob Daten tatsächlich fehlen. In dem Fall wird ein Datensatz übermittelt (einer pro fehlende Position), in dem anstelle des Datenwertes der Code „m“ (missing) eingesetzt wird.

3.12. *Qualitätskennzeichen*

Datentyp	Kennzeichen
Überarbeitete Daten	R
Aktualisierte Daten	M
Vorläufige Daten	P

„Überarbeitete Daten“ sind Daten, die wiederholt übermittelt werden. Es handelt sich um Korrekturen früher übermittelter Daten.

„Aktualisierte Daten“ sind Daten, die vorher nicht verfügbar und im Feld für den Datenwert mit „m“ (fehlende Daten) kodiert waren (siehe 3.11 oben), inzwischen jedoch verfügbar sind.

„Vorläufige Daten“ sind zu kennzeichnen, um darauf hinzuweisen, dass die übermittelten Daten möglicherweise noch berichtigt werden.

3.13. *Vertraulichkeitskennzeichen*

Die Mitgliedstaaten sollten vertrauliche Daten entsprechend der folgenden Aufstellung kennzeichnen:

Länder, die keine vertraulichen Daten übermitteln können, werden gebeten, beim Datenwert den Code „x“ einzusetzen (siehe 3.11) und durch das entsprechende Kennzeichen darauf hinzuweisen, dass die Daten auf Grund der Vertraulichkeit fehlen.

Grund für die Vertraulichkeit	Kennzeichen
Zu wenige Unternehmen	A
Dominanz eines Unternehmens in den Daten	B
Dominanz von zwei Unternehmen in den Daten	C
Daten sind vertraulich wegen sekundärer Vertraulichkeit	D

3.14. *Dominanz*

Numerischer Wert kleiner oder gleich 100. Er gibt das prozentuale Gewicht für ein oder zwei Unternehmen an, die in den Daten dominieren und sie damit vertraulich machen. Der Wert wird auf die nächste ganze Zahl gerundet, z. B. 90,3 auf 90 oder 94,50 auf 95. Bei nicht vertraulichen Daten bleibt das Feld leer. Eine Eintragung erfolgt nur, wenn im vorigen Feld das Vertraulichkeitskennzeichen B oder C angegeben wurde.

3.15. *Fußnote*

Bei Bedarf können den Daten Fußnoten mit einer Länge von höchstens 250 Zeichen angefügt werden.

4. **Elektronische Form**

Die nach Maßgabe dieser Verordnung vorzulegenden Daten und Metadaten werden Eurostat von den zuständigen nationalen Behörden in elektronischer Form übermittelt. Die Übertragung erfolgt gemäß geeigneten, vom Ausschuss für das Statistische Programm (ASP) genehmigten Austauschstandards. Eurostat stellt eine ausführliche Dokumentation über die genehmigten Standards sowie Leitlinien für ihre Anwendung gemäß den Bestimmungen dieser Verordnung zur Verfügung.

5. Übergangsregelungen

Übergangsweise können die Daten als Textdatei im ASCII-Format übermittelt werden, wobei die einzelnen Felder durch ein Semikolon „;“, die einzelnen Datensätze durch ein Wagenrücklaufzeichen (ASCII-Hexadezimalcode „0D“) und/oder ein Zeilenvorschubzeichen (ASCII-Hexadezimalcode „0A“) voneinander zu trennen sind.

6. Beispiele für Datensätze

Beispiel 1:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen-klasse/ Sitz der Mutter-gesell-schaft/ Kate-gorie	Auf-schlüs-selung nach Pro-dukten	Rechts-form/ Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kennzei-chen	Domi-nanz
6A	2001	BE	6512	NBR	UNIT	11110				87			

Belgien meldet in der Reihe 6A (Jährliche Unternehmensstatistiken) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: 87 Unternehmen. Die Daten sind nicht vertraulich.

6A; 2001; BE; 6512; NBR; UNIT; 11110;;;87;;; ;

Beispiel 2:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen-klasse/ Sitz der Mutter-gesell-schaft/ Kate-gorie	Auf-schlüs-selung nach Pro-dukten	Rechts-form/ Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kennzei-chen	Domi-nanz
6B	2001	DK	6512	NBR	UNIT	11111			LS02	25			

Dänemark meldet in der Reihe 6B (Jährliche Unternehmensstatistiken nach der Rechtsform) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: 25 Unternehmen der Rechtsform Genossenschaft. Die Daten sind nicht vertraulich.

6B; 2001; DK; 6512; NBR; UNIT; 11111;;; ;LS02; 25; ; ;

Beispiel 3:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen-klasse/ Sitz der Mutter-gesell-schaft/ Kate-gorie	Auf-schlüs-selung nach Pro-dukten	Rechts-form/ Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kennzei-chen	Domi-nanz
6C	2001	PT	6512	EUR	MIO	43310	RE01			23567	P	A	

Portugal meldet in der Reihe 6C (Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach dem Sitzland der Muttergesellschaft) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: eine Bilanzsumme in Höhe von 23 567 Mio. EUR für Kreditinstitute, deren Muttergesellschaft sich im Sitzland des Unternehmens befindet. Die Daten sind sowohl vorläufig als auch vertraulich, da es zu wenige Unternehmen gibt.

6C; 2001; PT; 6512; EUR; MIO; 43310; RE01; ; ; 23567; P; A; ;

Beispiel 4:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berechnung	Einheit	Variable	Größen-klasse/Sitz der Mutter-gesell-schaft/ Kategorie	Auf-schlüs-selung nach Pro-dukten	Rechts-form/ Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kennzei-chen	Domi-nanz
6D	2001	ES	6512	NBR	UNIT	16111	CA01			13			

Spanien meldet in der Reihe 6D (Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Kategorien von Kreditinstituten) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: 130 Beschäftigte in der Kategorie „Zugelassene Banken“. Die Daten sind nicht vertraulich.

6D; 2001; ES; 6512; NBR; UNIT; 16111; CA01; ; ; 130; ; ; ;

Beispiel 5:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berechnung	Einheit	Variable	Größen-klasse/Sitz der Mutter-gesell-schaft/ Kategorie	Auf-schlüs-selung nach Pro-dukten	Rechts-form/ Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kennzei-chen	Domi-nanz
6E	2001	FI	6512	NBR	UNIT	11116	SC05			6			

Finnland meldet in der Reihe 6E (Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Größenklassen) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: 6 Unternehmen mit einer Bilanzsumme der Größenklasse „Unter 100 Mio. EUR“. Die Daten sind nicht vertraulich.

6E; 2001; FI; 6512; NBR; UNIT; 11116; SC05; ; ; 6; ; ; ;

Beispiel 6:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berechnung	Einheit	Variable	Größen-klasse/Sitz der Mutter-gesell-schaft/ Kategorie	Auf-schlüs-selung nach Pro-dukten	Rechts-form/ Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kennzei-chen	Domi-nanz
6F	2001	UK	6512	NC	MIO	44130		651211		1 489			

Das Vereinigte Königreich meldet in der Reihe 6F (jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Produkten) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: Provisionserträge in Höhe von 1 489 Mio. GBP in der Produktklasse „Dienstleistungen des brancheninternen Einlagengeschäfts“. Die Daten sind nicht vertraulich.

6F; 2001; UK; 6512; NC; MIO; 44130; ;651211; ;1489; ; ;

Beispiel 7:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets- einheit	Wirt- schafts- zweig	Berech- nung	Einheit	Variable	Größen- klasse/ Sitz der Mutter- gesell- schaft/ Kate- gorie	Auf- schlüs- selung nach Pro- dukten	Rechts- form/ Geogra- fische Aufglie- derung	Daten- wert	Quali- tätskenn- zeichen	Vertrau- lichkeits- kennzei- chen	Domi- nanz
6G	2001	FR	6512	NBR	UNIT	11510			ESP	5			

Frankreich meldet in der Reihe 6G (jährliche Unternehmensstatistiken in geografischer Gliederung) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: 5 dem Finanzsektor angehörende Tochterunternehmen in Spanien. Die Daten sind nicht vertraulich.

6G; 2001; FR; 6512; NBR; UNIT; 11510; ; ; ESP; 5; ; ;

Beispiel 8:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Reihe	Jahr	Gebiets- einheit	Wirt- schafts- zweig	Berech- nung	Einheit	Variable	Größen- klasse/ Sitz der Mutter- gesell- schaft/ Kate- gorie	Auf- schlüs- selung nach Pro- dukten	Rechts- form/ Geogra- fische Aufglie- derung	Daten- wert	Quali- tätskenn- zeichen	Vertrau- lichkeits- kennzei- chen	Domi- nanz
6H	2001	² IT51	6512	NBR	UNIT	11210				38			

Italien meldet in der Reihe 6H (jährliche Regionalstatistiken) für das Berichtsjahr 2001 in der Klasse 65.12 der NACE Rev. 1: 38 örtliche Einheiten in der Region „Toscana“ (IT51). Die Daten sind nicht vertraulich.

6H; 2001; IT51; 6512; NBR; UNIT; 11210; ; ; ; 38; ; ; ;

ANHANG III

TECHNISCHES FORMAT FÜR STATISTIKEN ÜBER PENSIONSFRONDS

1. Form der Daten

Die Daten werden in Form von Datensätzen übermittelt, die zum großen Teil die Merkmale der Daten beschreiben (Land, Jahr, Wirtschaftszweig usw.). Die Daten selbst sind Zahlen, die mit Kennzeichen und Fußnoten versehen werden können, um beispielsweise Aggregationen von NACE-Codes zu beschreiben. Wenn es sich um vertrauliche Daten handelt, wird der tatsächliche Wert im Feld angegeben und mit einem Kennzeichen versehen, das auf die Vertraulichkeit der Daten hinweist.

Zur Präzisierung der Art der Daten sind folgende Sonderfälle zu unterscheiden:

Daten gleich Null (Code „0“): nur wenn der tatsächliche Wert gleich Null ist (das dadurch beschriebene Phänomen existiert in dem Land nicht).

Fehlende Daten (Code „m“): bisher fehlen die Daten; der Mitgliedstaat will sie jedoch übermitteln, sobald sie zur Verfügung stehen.

Daten nicht verfügbar: diese Daten werden in dem betreffenden Mitgliedstaat nicht erhoben. In diesem Fall wird der entsprechende Datensatz nicht übermittelt.

Wenn eine ganze Dimension (Variable, NUTS-Code, NACE-Code usw.) nicht erhoben wird, gibt es auch keinen entsprechenden Datensatz, es sei denn, diese Dimension fehlt, weil sie von einer Umgruppierung von NACE-Codes betroffen ist. Zur Unterscheidung muss deshalb unbedingt angegeben werden, ob Daten tatsächlich fehlen. In dem Fall wird ein Datensatz übermittelt (einer pro fehlende Position), in dem anstelle des Datenwertes der Code „m“ (missing) eingesetzt wird. Wenn dagegen die Daten gleich Null sind, wird der Wert 0 angegeben.

2. Datensatzstruktur

Der Datensatz besteht aus folgenden Feldern:

	Feld	Typ	Maximale Länge	Werte
1	Reihe	A	2	7A, 7B, 7C, 7D und 7E: Alphanumerischer Reihencode (siehe Liste unten).
2	Jahr	A	4	Vierstellige Jahresangabe, z. B. 2002.
3	Gebietseinheit	A	6	Entspricht bei nationalen Reihen dem Ländercode und bei regionalen Reihen dem Code der Region gemäß NUTS 99, der neuen Systematik, die im Dezember 1999 in Kraft trat.
4	Wirtschaftszweig	A	4	Code der NACE Rev. 1
5	Berechnung	A	3	Variable — Berechnungsart
6	Einheit	A	4	Einheit
7	Variable	A	5	Variablencode: Die in Anhang 7 der Verordnung über die strukturelle Unternehmensstatistik festgelegten Codes sind fünfstellig (siehe Liste unten).

	Feld	Typ	Maximale Länge	Werte
8	Größenklasse	A	4	Code der Größenklasse (siehe Liste unten).
9	Aufschlüsselung nach Währungen	A	6	Entspricht der Währung (siehe Liste unten).
10	Geografische Aufgliederung			Code der geografischen Aufgliederung der Partnerländer (siehe Liste unten).
11	Datenwert	A	12	Numerischer Wert der Daten (negative Werte werden mit einem Minuszeichen versehen), ausgedrückt als ganze Zahl ohne Dezimalstellen. Ein „M“ sollte verwendet werden, wenn Daten fehlen und daher nicht übermittelt werden können.
12	Qualitätskennzeichen	A	1	R: überarbeitete Daten, M: aktualisierte Daten, P: vorläufige Daten.
13	Vertraulichkeitskennzeichen	A	1	Mit A, B, C oder D wird angegeben, dass und warum die Daten vertraulich sind (siehe Liste unten). Eine Leerstelle steht für nicht vertrauliche Daten.
14	Dominanz	N	3	Numerischer Wert kleiner oder gleich 100. Er gibt das prozentuale Gewicht für ein oder zwei Unternehmen an, die in den Daten dominieren und sie damit vertraulich machen. Der Wert wird auf die nächste ganze Zahl gerundet, z. B. 90,3 auf 90 oder 94,50 auf 95. Bei nicht vertraulichen Daten bleibt das Feld leer. Eine Eintragung erfolgt nur, wenn im vorigen Feld das Vertraulichkeitskennzeichen B oder C angegeben wurde.
15	Fußnote	A	250	Bei Bedarf können den Daten Fußnoten angefügt werden.

NB: A = alphanumerisch, N = numerisch.

3. Beschreibung der Felder

3.1. Reihe

Art der Reihe	Code
Jährliche Unternehmensstatistiken	7A
Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Größenklassen	7B
Jährliche Unternehmensstatistiken nach Währungen	7C
Jährliche Unternehmensstatistiken in geografischer Gliederung	7D
Jährliche Unternehmensstatistiken über nicht autonome Pensionsfonds	7E

3.2. *Jahr*3.3. *Gebietseinheit*

Dieser Code entspricht bei nationalen Reihen dem Land, bei regionalen Reihen (Reihe 6H) der Region. Er basiert auf dem Code der NUTS 99. Bei den Regionen werden den beiden Stellen für das Land zwei weitere Stellen für die jeweilige Region hinzugefügt (siehe NUTS 99).

Land	Code
Belgien	BE
Dänemark	DK
Deutschland	DE
Griechenland	GR
Spanien	ES
Frankreich	FR
Irland	IE
Italien	IT
Luxemburg	LU
Niederlande	NL
Österreich	AT
Portugal	PT
Finnland	FI
Schweden	SE
Vereinigtes Königreich	UK
Island	IS
Liechtenstein	LI
Norwegen	NO
Schweiz	CH

3.4. *Wirtschaftszweig*

Wirtschaftszweig gemäß NACE Rev. 1	Code
Pensionskassen 6602	6602
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitte C—K insgesamt	CK
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt C: Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden	C
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt D: Verarbeitendes Gewerbe	D
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt E: Energie- und Wasserversorgung	E
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt F: Baugewerbe	F
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt G: Handel; Instandhaltung und Reparatur von Kraftfahrzeugen und Gebrauchsgütern	G

Wirtschaftszweig gemäß NACE Rev. 1	Code
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt H: Gastgewerbe	H
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt I: Verkehr und Nachrichtenübermittlung	I
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt J: Kredit- und Versicherungsgewerbe	J
Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt K: Grundstücks- und Wohnungswesen, Vermietung beweglicher Sachen, Erbringung von Dienstleistungen überwiegend für Unternehmen	K

3.5. *Berechnung*

Berechnung	Code
Nationale Währung	NC
Euro	EUR
Anzahl	NBR

3.6. *Einheit*

Einheit	Code
Einheit	UNIT
Tausend	1 000
Million	MIO
Milliarde	BIO

3.7. *Variable*

Bezeichnung der Variablen	Code
Zahl der Unternehmen	11 11 0
Zahl der Unternehmen nach Größenklassen der Kapitalanlagen	11 11 8
Zahl der Unternehmen nach Größenklassen der Mitgliederzahl	11 11 9
Zahl der Unternehmen mit nicht autonomen Pensionsfonds	11 15 0
Zahl der Pensionssysteme	11 61 0
<i>Rechnungslegungsdaten: Gewinn- und Verlustrechnung (Erträge und Aufwendungen)</i>	
Umsatz	12 11 0
Pensionsbeiträge von Mitgliedern	48 00 1
Pensionsbeiträge von Arbeitgebern	48 00 2
Erhaltene Übertragungen	48 00 3
Sonstige Pensionsbeiträge	48 00 4

Bezeichnung der Variablen	Code
Pensionsbeiträge an Systeme mit vorgegebenen Leistungen	48 00 5
Pensionsbeiträge an Systeme mit vorgegebenen Beiträgen	48 00 6
Pensionsbeiträge an hybride Systeme	48 00 7
Erträge aus Kapitalanlagen (PF)	48 01 0
Kapitalgewinne und -verluste	48 01 1
Erhaltene Versicherungsleistungen	48 02 1
Sonstige Erträge (PF)	48 02 2
Produktionswert	12 12 0
Bruttowertschöpfung zu Basispreisen	12 14 0
Bruttowertschöpfung zu Faktorkosten	12 15 0
Gesamte Aufwendungen für Pensionen	48 03 0
Regelmäßige Pensionszahlungen	48 03 1
Einmalige Pensionszahlungen	48 03 2
Aufwendungen aus Übertragungen	48 03 3
Nettoveränderung der technischen Rückstellungen	48 04 0
Aufwendungen für Versicherungsbeiträge	48 05 0
Betriebsaufwendungen insgesamt	48 06 0
Waren- und Dienstleistungskäufe insgesamt	13 11 0
Personalaufwendungen	13 31 0
Bruttoinvestitionen in Sachanlagen	15 11 0
Sämtliche Steuern	48 07 0
Umsatz der nicht autonomen Pensionsfonds	48 08 0
<i>Bilanzdaten: Aktiva</i>	
Grundstücke und Bauten (PF)	48 11 0
Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen und Beteiligungen	48 12 0
Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere	48 13 0
Aktien (gehandelt auf einem geregelten Markt)	48 13 1
Aktien (gehandelt auf einem geregelten Markt, der auf KMU spezialisiert ist)	48 13 2
Aktien (nicht öffentlich gehandelt)	48 13 3
Andere nicht festverzinsliche Wertpapiere	48 13 4
Einheiten des Organismus für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren	48 14 0
Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	48 15 0
Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	48 15 1
Sonstige Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	48 15 2
Anteile an gemeinschaftlichen Kapitalanlagen (PF)	48 16 0

Bezeichnung der Variablen	Code
Anleihen garantiert aus Hypotheken und andere Anleihen, die sonst nirgendwo anders erfasst sind	48 17 0
Andere Kapitalanlagen	48 18 0
Gesamtsumme der Kapitalanlagen von Pensionsfonds	48 10 0
Rückveranlagung in das Trägerunternehmen	48 10 1
Kapitalanlagen insgesamt zu Marktwerten	48 10 4
Sonstige Vermögensgegenstände	48 20 0
<i>Bilanzdaten: Passiva</i>	
Eigenkapital	48 30 0
Versicherungstechnische Nettorückstellungen (PF)	48 40 0
Sonstige Posten der Passiva	48 50 0
<i>Daten zur Internationalisierung</i>	
Geografische Aufgliederung des Umsatzes	48 61 0
Anteile und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere nach der Lage	48 62 0
Kapitalanlagen insgesamt, aufgegliedert nach der Lage	48 63 0
Kapitalanlagen insgesamt, aufgegliedert nach Euro- und Nicht-Euro-Komponenten	48 64 0
<i>Daten zur Beschäftigung</i>	
Zahl der Beschäftigten	16 11 0
<i>Sonstige Daten</i>	
Zahl der Mitglieder	48 70 0
Zahl der Mitglieder von Systemen mit vorgegebenen Leistungen	48 70 1
Zahl der Mitglieder von Systemen mit vorgegebenen Beiträgen	48 70 2
Zahl der Mitglieder von hybriden Systemen	48 70 3
Zahl der aktiven Mitglieder	48 70 4
Zahl der suspendierten Mitglieder	48 70 5
Zahl der pensionierten Mitglieder	48 70 6

3.8. Größenklassen

Größenklasse der Kapitalanlagen	Code
> 5 000 Mio. EUR	SC11
2 501—5 000 Mio. EUR	SC12
501—2 500 Mio. EUR	SC13
50—500 Mio. EUR	SC14
< 50 Mio. EUR	SC15

Größenklasse der Mitgliederzahl (Einheit)	Code
> 100 000 Mitglieder	SC21
10 001—100 000 Mitglieder	SC22
1 001—10 000 Mitglieder	SC23
101—1 000 Mitglieder	SC24
50—100 Mitglieder	SC25
< 50 Mitglieder	SC26

3.9. Aufschlüsselung nach Währungen

Aufschlüsselung nach Währungen	Code
EURO	EURO
Sonstige	OTH

3.10. Geografische Aufgliederung

Ländergruppen	Code
Sitzland	HOME
Sonstige EU-Länder	OEU
Sonstige EWR-Länder	OEEA
USA und Kanada	US_CA
Japan	JPN
Übrige Welt	THCO

3.11. Datenwert

Währungsdaten werden in Millionen der nationalen Währungseinheit oder (bei Ländern der Eurozone) in Euro angegeben.

Zur Präzisierung der Art der Daten sind folgende Fälle zu unterscheiden:

Daten gleich Null (Code „0“): nur wenn der tatsächliche Wert gleich Null ist (das dadurch beschriebene Phänomen existiert in dem Land nicht).

Fehlende Daten (Code „m“): bisher fehlen die Daten; der Mitgliedstaat will sie jedoch übermitteln, sobald sie zur Verfügung stehen.

Daten nicht verfügbar: diese Daten werden in dem betreffenden Mitgliedstaat nicht erhoben. In diesem Fall wird der entsprechende Datensatz nicht übermittelt.

Wenn eine ganze Dimension (Variable, NUTS-Code, NACE-Code usw.) nicht erhoben wird, gibt es auch keinen entsprechenden Datensatz, es sei denn, diese Dimension fehlt, weil sie von einer Umgruppierung von NACE-Codes betroffen ist. Zur Unterscheidung muss deshalb unbedingt angegeben werden, ob Daten tatsächlich fehlen. In dem Fall wird ein Datensatz übermittelt (einer pro fehlende Position), in dem anstelle des Datenwertes der Code „m“ (missing) eingesetzt wird.

3.12. *Qualitätskennzeichen*

Datentyp	Kennzeichen
Überarbeitete Daten	R
Aktualisierte Daten	M
Vorläufige Daten	P

„Überarbeitete Daten“ sind Daten, die wiederholt übermittelt werden. Es handelt sich um Korrekturen früher übermittelter Daten.

„Aktualisierte Daten“ sind Daten, die vorher nicht verfügbar und im Feld für den Datenwert mit „m“ (fehlende Daten) kodiert waren (siehe 3.11 oben), inzwischen jedoch verfügbar sind.

„Vorläufige Daten“ sind zu kennzeichnen, um darauf hinzuweisen, dass die übermittelten Daten möglicherweise noch berichtigt werden.

3.13. *Vertraulichkeitskennzeichen*

Die Mitgliedstaaten sollten vertrauliche Daten entsprechend der folgenden Aufstellung kennzeichnen:

Länder, die keine vertraulichen Daten übermitteln können, werden gebeten, beim Datenwert den Code „x“ einzusetzen (siehe 3.11) und durch das entsprechende Kennzeichen darauf hinzuweisen, dass die Daten auf Grund der Vertraulichkeit fehlen.

Grund für die Vertraulichkeit	Kennzeichen
Zu wenige Unternehmen	A
Dominanz eines Unternehmens in den Daten	B
Dominanz von zwei Unternehmen in den Daten	C
Daten sind vertraulich wegen sekundärer Vertraulichkeit	D

3.14. *Dominanz*

Numerischer Wert kleiner oder gleich 100. Er gibt das prozentuale Gewicht für ein oder zwei Unternehmen an, die in den Daten dominieren und sie damit vertraulich machen. Der Wert wird auf die nächste ganze Zahl gerundet, z. B. 90,3 auf 90 oder 94,50 auf 95. Bei nicht vertraulichen Daten bleibt das Feld leer. Eine Eintragung erfolgt nur, wenn im vorigen Feld das Vertraulichkeitskennzeichen B oder C angegeben wurde.

3.15. *Fußnote*

Bei Bedarf können den Daten Fußnoten mit einer Länge von höchstens 250 Zeichen angefügt werden.

4. **Elektronische Form**

Die nach Maßgabe dieser Verordnung vorzulegenden Daten und Metadaten werden Eurostat von den zuständigen nationalen Behörden in elektronischer Form übermittelt. Die Übertragung erfolgt gemäß geeigneten, vom Ausschuss für das Statistische Programm (ASP) genehmigten Austauschstandards. Eurostat stellt eine ausführliche Dokumentation über die genehmigten Standards sowie Leitlinien für ihre Anwendung gemäß den Bestimmungen dieser Verordnung zur Verfügung.

5. Übergangsregelungen

Übergangsweise können die Daten als Textdatei im ASCII-Format übermittelt werden, wobei die einzelnen Felder durch ein Semikolon (;), die einzelnen Datensätze durch ein Wagenrücklaufzeichen (ASCII-Hexadezimalcode 0D) und/oder ein Zeilenvorschubzeichen (ASCII-Hexadezimalcode 0A) voneinander zu trennen sind.

6. Beispiele für Datensätze

Beispiel 1:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen-lassen	Auf-schlüsse-lung nach Wäh-rungen	Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kenn-zeichen	Domi-nanz	Fußnote
7A	2002	BE	6602	NBR	UNIT	11110				120				

Belgien meldet in der Reihe 7A (jährliche Unternehmensstatistiken) für das Berichtsjahr 2002 in der Klasse 66.02 der NACE Rev. 1: 120 autonome Pensionsfonds. Die Daten sind nicht vertraulich.

7A; 2002; BE; 6602; NBR; UNIT; 11110;;; 120;;;

Beispiel 2:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen-lassen	Auf-schlüsse-lung nach Wäh-rungen	Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kenn-zeichen	Domi-nanz	Fußnote
7B	2002	DK	6602	NBR	UNIT	11118	SC14			38				

Dänemark meldet in der Reihe 7B (jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Größenklassen) für das Berichtsjahr 2002 in der Klasse 66.02 der NACE Rev. 1: 38 autonome Pensionsfonds, deren Kapitalanlagen zwischen 50 Mio. und 500 Mio. EUR betragen. Die Daten sind nicht vertraulich.

7B; 2002; DK; 6602; NBR; UNIT; 11118; SC14;;; 38;;;

Beispiel 3:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen-lassen	Auf-schlüsse-lung nach Wäh-rungen	Geogra-fische Aufglie-derung	Daten-wert	Quali-tätskenn-zeichen	Vertrau-lichkeits-kenn-zeichen	Domi-nanz	Fußnote
7C	2002	PT	6602	EUR	MIO	48640		USD		1008				

Portugal meldet in der Reihe 7C (Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Währungen) für das Berichtsjahr 2002 in der Klasse 66.02 der NACE Rev. 1: Kapitalanlagen in Höhe von 1 008 Mio. EUR, aufgeschlüsselt nach US-Dollar. Die Daten sind nicht vertraulich.

7C; 2002; PT; 6602; EUR; MIO; 48640;; USD;; 1008;;;

Beispiel 4:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen- klassen	Auf- schlüsse- lung nach Wäh- rungen	Geogra- fische Aufglie- derung	Daten- wert	Quali- tätskenn- zeichen	Vertrau- lichkeits- kenn- zeichen	Domi- nanz	Fußnote
7D	2002	FI	6602	EUR	MIO	48610			OEU	12548				

Finnland meldet in der Reihe 7D (Jährliche Unternehmensstatistiken in geografischer Aufgliederung) für das Berichtsjahr 2002 in der Klasse 66.02 der NACE Rev. 1: Umsatz in Höhe von 12 548 Mio. EUR, der in der Gruppe „Sonstige EU-Länder“ gemeldet wurde. Die Daten sind nicht vertraulich.

7D; 2002; FI; 6602; EUR; MIO; 48610;; OEU; 12548;;;

Beispiel 5:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen- klassen	Auf- schlüsse- lung nach Wäh- rungen	Geogra- fische Aufglie- derung	Daten- wert	Quali- tätskenn- zeichen	Vertrau- lichkeits- kenn- zeichen	Domi- nanz	Fußnote
7B	2002	ES	6602	NBR	UNIT	11119	SC21			M				

Spanien meldet in der Reihe 7B (Jährliche Unternehmensstatistiken, aufgeschlüsselt nach Größenklassen) für das Berichtsjahr 2002 in der Klasse 66.02 der NACE Rev. 1: Fehlende Daten zur Zahl der Unternehmen der Größenklasse > 100 000 Beschäftigte. Die Daten sind nicht vertraulich.

7B; 2002; ES; 6602; NBR; UNIT; 11119; SC21;;; M;;;

Beispiel 6:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Reihe	Jahr	Gebiets-einheit	Wirt-schafts-zweig	Berech-nung	Einheit	Variable	Größen- klassen	Auf- schlüsse- lung nach Wäh- rungen	Geogra- fische Aufglie- derung	Daten- wert	Quali- tätskenn- zeichen	Vertrau- lichkeits- kenn- zeichen	Domi- nanz	Fußnote
7E	2002	BE	H	NBR	UNIT	11150				35				

Belgien meldet in der Reihe 7E (Jährliche Unternehmensstatistiken über nicht autonome Pensionsfonds) für das Berichtsjahr 2002 im Abschnitt H der NACE Rev. 1 (Nicht autonome Pensionsfonds: Abschnitt H: Gastgewerbe): 35 Unternehmen mit nicht autonomen Pensionsfonds. Die Daten sind nicht vertraulich.

7A; 2002; BE; H; NBR; UNIT; 11150;;; 35;;;